



communiqué de presse

Mardi 5 juillet 2022

*Nouveau*

## « LE TALISMAN BRISÉ »

**Le feuilleton radio d'initiation au français pour l'Afrique désormais disponible en version français - fulfulde**



**La rédaction de RFI en fulfulde diffuse à partir du 4 juillet la version en français/fulfulde du « Talisman brisé », le feuilleton radiophonique bilingue pour s'initier au français.**

« Le Talisman brisé » est fondé sur les situations de bilinguisme en Afrique et propose de se familiariser avec le français de façon ludique. Kwamé, le héros du feuilleton, raconte ses aventures dans la langue de l'auditeur. Pour mener l'enquête, il doit apprendre à agir et à communiquer dans un environnement francophone. Ainsi, le Talisman brisé est un « film sonore » qui permet à l'auditeur de suivre le héros sans avoir l'impression d'apprendre, pour offrir un complément motivant et ludique à l'apprentissage du français.

« *Écoute le vent, c'est le Sahara qui pleure. Il attend l'homme juste et bon qui le fera reverdir.* » Kwamé est jardinier. Il n'a jamais oublié ce conte que sa tante lui racontait quand il était enfant. C'est pour cela qu'il est venu au Burkina Faso, aux frontières du désert, travailler dans le jardin expérimental du professeur Omar. Mais un jour, le professeur est enlevé sous ses yeux et, dans la bagarre, son précieux talisman se brise. Commence alors pour Kwamé, le jardinier non francophone, une dangereuse aventure : soupçonné par la police, menacé par d'étranges personnages, il décide de mener seul son enquête pour retrouver le professeur. Dans un français balbutiant, qu'il améliore au fil des épisodes, Kwamé suit les indices qui le conduisent, à travers les hauts lieux du Sahara néolithique et du fleuve Niger, sur la piste des ravisseurs.

Le feuilleton sera diffusé les jours de semaine, du lundi au vendredi, à partir du 4 juillet, de 7h52 à 7h58 (heure locale) sur les antennes en fulfulde de RFI. Il sera disponible en podcast sur le [site RFI fulfulde](#). Dans la même période, la version français – mandenkan de la série sera également rediffusée sur [RFI Mandenkan](#).

Sur le site [RFI Savoirs](#), consultable sur téléphone mobile, tablette ou ordinateur, la série est proposée en écoute à la carte et accompagnée d'explications et d'activités d'apprentissage du français.

La version « français/fulfulde » est la treizième version bilingue de la série qui a déjà été produite et diffusée dans les versions français/anglais ; français/portugais ; français/kiswahili ; français/kirundi ;

français/kinyarwanda ; français/wolof ; français/mandenkan ; français/hausa ; français/sesotho ; français/malgache ; français/arabe et français/lingala.

« Le Talisman brisé » est diffusé depuis 2014 par les radios partenaires de RFI sur le continent africain et intégré dans de nombreux projets de coopération éducative comme support complémentaire dans le renforcement de l'enseignement du et en français auprès des milliers d'enseignants et leurs apprenants, notamment en Tanzanie, en République démocratique du Congo, au Burundi, au Nigéria, au Rwanda, au Ghana, au Sénégal, au Lesotho, en Namibie ou en Angola.

**Contacts presse :**

Anthony Ravera, Responsable presse Tél. +33 (0) 1 84 22 93 85 – [anthony.ravera@rfi.fr](mailto:anthony.ravera@rfi.fr)

Corentin Lepage, Attaché de presse Tél. +33 (0) 1 84 22 73 16 – [corentin.lepage@rfi.fr](mailto:corentin.lepage@rfi.fr)



@RFI\_presse

France Médias Monde met en œuvre un traitement de données à caractère personnel ayant pour finalité la gestion de fichiers de contacts dans le cadre de ses opérations de communication externe, relatives à l'information liée à ses activités. Conformément à la loi Informatique et libertés n°78-17 du 6 janvier 1978 modifiée, vous disposez d'un droit d'accès, de rectification, de suppression, d'opposition au traitement des données personnelles vous concernant que vous pouvez exercer, en précisant l'objet de votre demande, à l'adresse suivante : [communication@francemmm.com](mailto:communication@francemmm.com)